Aitu!

Otsaila 2023 Febrero

MOZORRO KARROZA ETA KALEJIRA ANIMAZIO LEHIAKETA 2023

Sondikako Inauteriak

25 OTSAILAK FEBRERO

Inskripzioa
Inscripción

OTSAILAREN 1ETIK OTSAILAREN 25EKO 12:00AK ARTE
DEL 1 AL 25 DE FEBRERO A LAS 12:00

Posta elektronikoaren bidez
mediante correo:

Sondikakoinauteriak01@gmail.com

Sariak
Premios

Mozorroa:
1º saria: 100 EURO

Karroza:
1º saria: 300 EURO

Kalejira animazioa:
Sari bakarra: 200 EURO

Lehiaketaren base guztiak
todas las bases en:

Sondikako_inauteriak

Sondikako Inauteriak

albisteak!

FUTBOL-ZELAIKO INSTALAZIOAK ERABERRITZEA
RENOVACIÓN DE LAS INSTALACIONES DEL CAMPO DE FÚTBOL
BASOZABAL FUTBOL ZELAIA

Sondikako Udala hainbat hobekuntza egiten ari da Basozabal futbol zelaian. C.D. Sondika klubarekin adostutako hobekuntzak dira, eta fase desberdinetan gauzatzen dira:

- Argiztapen-fokuak:
2 futbol-zelaien fokuen ordez teknologia modernoagoa eta iraunkorragoa (**LED) jartzea, 131.565 €-rekin.**

- Aldagelak:
Futbol-zelaiko aldagela zaharrak berritzeko lizitazioa abiarazi dugu 243.651 €ren truke. Hobekuntzak:
· **2 aldagela gehiago** (4 guztira)
· Instalazio eta **altzari berriak.**
· **Berreskuratze- eta masaje-gela.**

El Ayuntamiento de Sondika está procediendo a realizar diversas mejoras en el campo de fútbol de Basozabal. Son mejoras acordadas con el club C.D. Sondika que van realizandose en distintas fases:

- Focos de iluminación:
Sustitución de los focos de los 2 campos de fútbol a tecnología más moderna y más sostenible **(LED) por 131.565€.**

- Vestuarios:
Hemos lanzado la licitación para la **renovación de los vestuarios** antiguos del campo de fútbol por **243.651€.** Mejoras:
- **2 vestuarios más** (4 en total)
- Instalación y **mobiliario nuevo.**
- **Sala de recuperación y masaje**.

INBERTSIOA: 375.216€

C.D. SONDIKA

70 URTETIK GORAKOENTZAKO KE-DETEKTAGAILUAK
DETECTORES DE HUMO PARA MAYORES DE 70 AÑOS

Sondikako adinekoen osasunaz eta segurtasunaz arduratzen gara, eta horregatik, **Sondikako etxebizitzetan 70 urtetik gorako** pertsonak bakarrik bizi diren **ke-detektagailuak** jartzeko lizitazioa abiarazi dugu.

Enpresa esleipendunarekin kontratua sinatu ondoren, **auzotarrekin harremanetan jarriko gara** interesa duten jakiteko eta, hala badagokio, instalazioa egiteko.

Bi hilabete zenbatesten dira eskatzen diren sentsore guztiak instalatzen amaitzeko.

Udalaren inbertsioa 67.712 €-koa da.

Nos preocupamos por la salud y la seguridad de las **personas mayores de Sondika** y por esto, hemos lanzado una licitación para la **instalación de detectores de humos en las viviendas de Sondika** donde vivan **únicamente** personas **mayores de 70 años.**

Una vez firmado el contrato con la empresa adjudicataria **nos pondremos en contacto con las vecinas y vecinos** para conocer su interés y proceder, en su caso, a la instalación.

Se estiman dos meses para concluir la instalación de todos los sensores que se soliciten.

La inversión municipal es de 67.712€

SONDIKAKO KULTUR ETXEAREN ESTALKIAREN OBRAK HASI DIRA

COMIENZAN LAS OBRAS DE LA CUBIERTA DE LA SONDIKAKO KULTUR ETXEA

Kultur Etxeko teilatua konpontzeko lanak hasiko dira. **Teilatua kaltetuta dago eta hezetasunak sartzeko aukera ematen du.**

Obra amaitutakoan, eraikin honetan kultur jarduerari ekin ahal izango diogu berriro.

Comenzamos las obras de **reparación del tejado de la Kultur Etxea que se encuentra dañada y posibilita la entrada de humedades.**

Una vez finalizada la obra podremos retomar la actividad cultural en este edificio.

INBERTSIOA: 72.886 €

MARTXAN DA ESKOLA GORONDAGANEKO PATIOAREN ESTALKIA

YA ESTÁ EN FUNCIONAMIENTO LA CUBIERTA DEL PATIO DE LA ESKOLA GORONDAGANE

Gure txikiak busti gabe jolasteko eta kirola egiteko aukera ematen dien instalazioaz gozatzen ari dira dagoeneko.

Estalkia oso harrera ona izaten ari da eta gune hau udal ekitaldietarako ere aprobetxatu ahal izatea espero dugu.

Nuestros txikis ya están disfrutando de una infraestructura que les permite jugar y practicar deporte a cubierto.

La cubierta está obteniendo una muy buena acogida y esperamos poder aprovechar este espacio también para eventos municipales.

Denon artean zaindu dezagun !
¡ Cuidémoslo entre todas y todos !

SONDIKAKO ARGAZKI ZAHARRAK BILTZEN
RECOGIDA DE FOTOS ANTIGUAS DE SONDIKA

Sondikako argazki zaharrak bidaltzeko irrikan jarraitzen dugu, **udal artxibo handi bat sortzeko.**

Argazkiak partekatzeko denborarik eman ez badizue edo berriak agertzen bazaizkizue aititeen edo amamen etxean, **mesedez eraman udal txokora** (liburutegiko ordutegiaren barruan, 10:00etatik 13:30era eta 16:00etatik 20:00etara).

Zuen laguntza behar dugu, eskerrik asko

Seguimos deseando que nos remitais fotos antiguas de Sondika para **crear un gran archivo municipal.**

Si no os ha dado tiempo a **compartir las fotos** u os aparecen nuevas en casa de los aitites o amamas os invitamos a **acercarlas al txoko municipal** (dentro de su horario de Biblioteca de 10:00 a 13:30 y de 16:00 a 20:00).

Necesitamos vuestra ayuda, eskerrik asko

SONDIKA-BONUAREN ARRAKASTA
NUEVO ÉXITO DEL BONO SONDIKA

30.000 euroko udal-inbertsioaren ondorioz, erosketa gehiago eta kontsumo gehiago egin dira **Sondikako establezimenduetan.**

Kanpainaren amaierako datuen arabera, **gutxienez 70.000€ sortu dira erosketa-tiketetan.**

Horiei gehitu behar zaizkie egindako aukera-salmenta gehigarriak. Zorionak Sondika!!

La inversión municipal de 30.000€ ha vuelto a redundar en más compras y más consumo **en los establecimientos de Sondika.**

Los datos al finalizar la campaña nos hablan de que **se han generado, al menos, 70.000€ en tickets de compra.**

A ellos hay que sumar las ventas de oportunidad adicionales realizadas. Zorionak Sondika!!

agenda!

4. SONDIKA PINTXOTAN

Sondika Pintxotan bueltan da eta gure ostalariak edizio berri honetan izena ematen ari dira euren sorkuntzak prestatzen. **Otsailaren 18tik aurrera**

Vuelve Sondika Pintxotan y nuestros hosteleros ya se están inscribiendo a esta nueva edición y preparando sus creaciones. **A partir del 18 de febrero**

GARBIGUNE MÓVIL HASTA EL 9

Otsailaren lehen aste honetan, hondakin ugari botatzen jarraitu ahal izango dugu Garbigune Mugikorrean. **Txorierri etorbidea 22.**

Durante **esta primera semana de febrero** podremos seguir depositando numerosos residuos en el Garbigune Móvil. **En Txorierri etorbidea 22.**

Bailables

NAGUSIEN ETXEAN
EN EL HOGAR DEL JUBILADO

Otsailak 11
18:00 - 20:00
Duo Jamaikaren jardunaldiarekin

El **11** de **febrero**
18:00 - 20:00
Con la actuación del **Duo Jamaika**

LUDOTEKA TXIKI (2015-2019)

OTSAILA / FEBRERO
1 - 28
Astelehenetik Ostiralera
17:00 - 19:00
De Lunes a Viernes

24 ITXITA / CERRADO

- **MARRAZKETA / DIBUJO:** Aho bihurriak / 3D animaliak.
- **TAILERRA / TALLER:** Marrazo dibertigarria / Inauterietako maskara.
- **IRAKURZALETASUNA SUSTATZEA / PROMOCIÓN LECTORA:** Katalinen liburu handia / Koloretako munstroa.
- **EXPREZIOA / EXPRESIÓN:** Zumbatxiki / Dantzak.
- **JOLASA ETA JOSTAILUAK / JUEGO Y JUGUETE:** Juego de las sillas / Woolfy

Otsailak 23an "Inauteri festa" ospatuko da

El 23 de febrero, se celebrará " Inauteri festa " para celebrar los carnavales.

LUDOTEKA GAZTEA (2010-2014)

OTSAILA / FEBRERO
1 - 28
Astelehenetik Ostirallera
17:00 - 19:00
De Lunes a Viernes

24 ITXITA / CERRADO

- **TAILERRAK (Asteazkena) / TALLERES (Miércoles):** Inauteriak datoz! Mozorro Tailera.
- **IRAKURZALETASUNA SUSTATZEA (Asteartea) / PROMOCIÓN LECTORA (Martes) :** Beldurrezko enigmak libro / Este libro lo escribes tú
- **JOLASA ETA JOSTAILUA (astelehena - lunes) :** Story Cubes / La casa de los retos.
- **DISKOA/ MUSIKA (Osteguna - jueves)** Baimenik gabe Diska / 3zpa4! Diska.
- **JOKO LIBREA (Ostirala) / JUEGO LIBRE (Viernes):** Juego libre

Gaztetxe

OTSAILA / FEBRERO
2 - 26
Osteguna / Jueves: 18:00 - 20:00

Ostirala ta Larunbata
Viernes y Sábado: 17:00 - 22:00

Igandea / Domingo: 17:00 - 21:00

Otsailak 18 Febrero: 17:00 - 23:00

- Gaztetxeen arteko futbol-txapelketa: otsailak 3 eta 4.
- Inauterietako ogi txigortuen tailerra eta festa prestatzea otsailak 11.
- Gazteen Inauteri Jaia otsailaren 18an, 23:00ak arte
- Sondikako Inauterietarako Ospitalea/Laguntza: otsailak 24 eta 25.

SONDIKAKO INAUTERIAK 2023

OTSAILAK 24 FEBRERO

17:00 Txupinazoa, jaien hasiera
Txupinazo, inicio de las fiestas

17:30 Kalejira eskolatik (Buru handiak)
Kalejira desde la escuela (Kabezudos)

18:00 “Xaibor” diskofesta umeentzat

19:30 Txanpi-pote txosnetan
Txanpi-pote en las txosnas

20:00 Taberna Ibiltaria

23:30 Kaos Etiliko Kontzertua

02:00 Gora Herria Erromeria

OTSAILAK 25 FEBRERO:

11:00 Umeen parkea
Parque infantil

12:00 Xigorki lehiaketa
Concurso de tostadas

12:00 Kalejira Ipar Elaiak txistu taldearekin

12:30 Elutxa Txaranga

13:00 Gorantzaileak (Dantzapoteo)

13:00 Auzokoa Herrikoi Elkatea (trikipoteo)

16:00 Kafeak Nagusien Etxean
Café en el Hogar del Jubilado

17:00 Musika eta dantza Nagusien etxean
Música y bailes en el Hogar del Jubilado

18:00 Umeen mozorro desfilea
Desfile de disfraces infantiles

19:00 Umeen mozorro sari banaketa
Reparto de premios infantiles

19:30 Txokolatada

20:30 Kalejira Elutxa txaranga eta ReperkusionFem-ekin
*Lehiaketa berria (Aurretiaz izen-ematea nahitaezkoa izango da)
*Nuevo concurso (Indispensable preinscripción)

21:30 Sardinaren hileta
Entierro de la Sardina

21:30 Nagusien mozorro, karroza, xigorki eta erakusleiho sari banaketa
Reparto de premios en las categorias: disfraces adultos, carrozas, tostadas y escaparates

22:00 The Noventones

00:00 Urrats Erromeria

Sondikako Inauteriak

Sondikako Udala